



薩默維爾市
卡佳娜 · 巴蘭坦市長

SOMERVILLE

OFFICE OF
IMMIGRANT
AFFAIRS

WE SPEAK YOUR LANGUAGE
HABLAMOS SU IDIOMA
FALAMOS A SUA LÍNGUA
NOU PALE LANG OU
হামি শাকুন্তলা ভাষা কোনোটা !
我们会说您的语言
我們會說您的語言

九月下午茶話會

中秋佳節將至！
您，準備好了嗎？

我們誠邀您參加九月中
秋下午茶話會，和我們
一起吃茶點、製作中秋
節小手工，和鄰舍朋友
一起留下美好的中秋節
回憶！

本次茶話會需事先報
名。如有疑問或需要報
名，請聯繫
林小姐，電話 781-
808-7346。

活動以粵語、國語及英語
進行。

日期: 2025年9月8日, 星期一

時間: 下午2時至3時

地點: Ralph and Jenny Senior Center,
9 New Washington St (新華盛頓街9號)

薩默維爾市政府可以免費提供您所說的語言的口譯。如需要口譯服務，請於活動前最少7日發送電郵至
somerviva@somervillema.gov 或撥打311 (617-666-3311) 提出申請。

身障人士如需要任何協助溝通的輔助工具和服務，請致電617-625-6600，
分機號碼2059或發送電郵至ADA@somervillema.gov聯繫Adrienne Pomeroy。



萨默维尔市
卡佳娜 · 巴兰坦市长

SOMERVILLE

OFFICE OF
IMMIGRANT
AFFAIRS

WE SPEAK YOUR LANGUAGE
HABLAMOS SU IDIOMA
FALAMOS A SUA LÍNGUA
NOU PALE LANG OU
हमनी बोलते हैं भाषा कोहनूँ।
我们会说您的语言
我們會說您的語言

九月下午茶话会

中秋佳节将至！
您，准备好了吗？

我们诚邀您参加九月中
秋下午茶话会，和我们
一起吃茶点、制作中秋
节小手工，和邻舍朋友
一起留下美好的中秋节
回忆！

本次茶话会需事先报
名。如有疑问或需要报
名，请联系
林小姐，电话 781-
808-7346。

活动以粤语、普通话及英
语进行。

日期：2025年9月8日，星期一

时间：下午2时至3时

地点：Ralph and Jenny Senior Center,
9 New Washington St (新华盛顿街9号)

萨默维尔市政府可以免费提供您所说的语言的口译。如需要口译服务，请于活动前最少7日发送电邮至
somerviva@somervillema.gov 或拨打 311 (617-666-3311) 提出申请。

残疾人士如需要任何协助沟通的辅助工具和服务，请致电 617-625-6600，分机号码 2059
或发送电邮至 ADA@somervillema.gov 联系 Adrienne Pomeroy。



City of Somerville
Mayor Katjana Ballantyne

SOMERVILLE

OFFICE OF
IMMIGRANT
AFFAIRS

WE SPEAK YOUR LANGUAGE
HABLAMOS SU IDIOMA
FALAMOS A SUA LINGUA
NOU PALE LANG OU
हमनी तात्त्विक भाषा को समझती हैं।
我们会说您的语言
我們會說您的語言



September Asian Tea Party

The Mid-Autumn Festival
is approaching!
Are you ready?

We cordially invite you to
our September Mid-
Autumn Asian Tea Party.
Join us for tea and snacks,
make some Mid-Autumn
crafts, and create
wonderful Mid-Autumn
Festival memories with
your neighbors and
friends!

Register required. For
questions or to register
for the event, please
contact Yi Lam at 781-808-
7346.

This informative session
will be conducted in
**English, Mandarin, and
Cantonese.**

Date: Monday, 9/8/2025
Time: 2:00 pm - 3:00pm
Location: Ralph & Jenny Center
(9 Washington St, Somerville, MA 02143)

The City of Somerville can provide you with an interpreter in your language for free. To request an interpreter, please contact us at somervillema.gov/ContactSomerviva or call 311 (617-666-3311) at least 7 days in advance of this event.



Persons with disabilities who need ADA accommodations to access this information,
please contact 311 (617-666-3311) in advance.